

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME SEIGNEURS MILLES-ILES

Main player list for VIS team with columns: NO., NOMS - NAMES, G.C.A. JA

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME CONQUÉRANTS B.-LAURENTIDES

Main player list for LOC team with columns: NO., NOMS - NAMES, G.C.A. JA

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shoot-out goals with columns: BUT GOALS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shoot-out goals with columns: BUT GOALS

Table for coaches and officials with columns: (LETTRES MOULÉES) NOMS, (PRINTED LETTERS) NOMS, ENTRAÎNEUR, PRÉPOSÉ

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No, B/G, L/S

FRANC JEU

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

FRANC JEU

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

Table with columns: JUGE DE BUT, ANNONCEUR, CHRONOMÉTREUR, MARQUEUR

Table with columns: JUGE DE LIGNES, ARBITRE, SIGNATURE DE L'ARBITRE

Table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

